



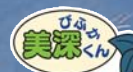
函岳

標高 1,121.9m

函岳

標高 1,129.3m

360° パノラマを望む
— 函岳ウォーキングの集い —



美深町イメージキャラクター

BIFUKA11
2018 (平成30年)



まちの動き (9月末現在)
人口/4,376人(=13)・世帯数/2,264世帯(=7)
ホームページアドレス
<http://www.town.bifuka.hokkaido.jp>

携帯電話やスマートフォンからQRコードを読み取るとアクセスできます



決算報告

一般会計3億3,990万円の
実質黒字決算

各会計決算総括表

会計名	歳入決算額	歳出決算額	差引	
一般会計	55億 753万円	51億6,763万円	3億3,990万円	
特別会計	国民健康保険特別会計	6億5,442万円	6億3,980万円	1,462万円
	後期高齢者医療保険特別会計	7,451万円	7,451万円	0
	介護保険特別会計	5億2,950万円	5億1,877万円	1,073万円
	北部簡易水道事業特別会計	2,159万円	2,159万円	0
	下水道事業特別会計	3億1,453万円	3億1,453万円	0
合計	71億 208万円	67億3,683万円	3億6,525万円	
公営企業会計 中央簡易水道事業	収益的	9,332万円	7,170万円	2,162万円
	資本的	652万円	3,601万円	△2,949万円

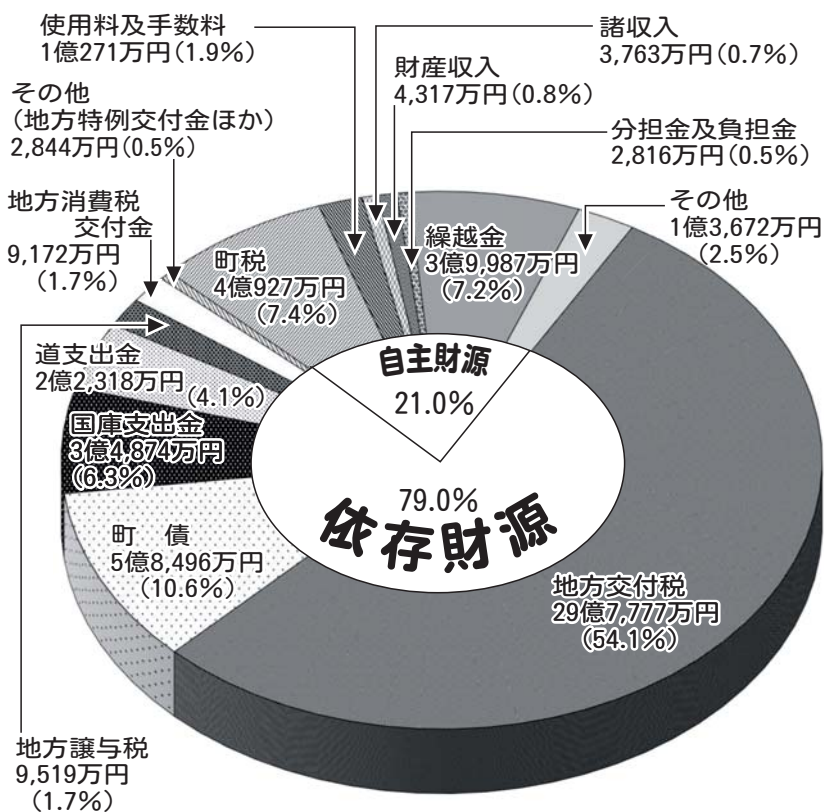
※資本的収支の不足額2,949万円は、当年度分消費税等資本的収支調整額、減債積立金、過年度分損益勘定留保資金で補てん

9月に開催された第3回町議会定例会において、平成29年度の一般会計、5つの特別会計、公営企業会計の決算が認定されました。

一般会計では、歳入において地方交付税が当初予算を上回ったことなどにより、歳入歳出差引額は3億3,990万円の黒字決算となりました。このうち、地方財政法の規定により、2分の1を下回らない額を平成30年度において基金に積み立てました。

一般会計歳入総額

55億753万円



平成29年度の歳入決算額は、55億753万円で平成28年度と比較して5千944万円(1.1%)の増加となりました。

特徴的な増減として、町債では、チョウザメ産業振興事業における施設建設に伴い地方債の借入が増加したことなどにより2億513万円(54.0%)の増、寄附金では、ふるさと納税制度においてインターネットを用いた寄附が増えたことにより785万円(14.9%)の増、分担金及負担金では、主に道営

農業農村整備事業の受益者負担に伴う事業(田畑)の事業量減により受益者分担金が減少したことなどから1千113万円(28.3%)の減となりました。

自主財源の約3割を占める町税では、消費本数の減などによりたばこ税が減少したものの、その他の税目はいずれも増加となり、個人町民税では902万円(5.3%)の増、法人町民税では450万円(23.9%)の増、全体では前年度対比で1千116万円(2.8%)の増加となりました。

●基金の状況

基金名	平成28年度末	平成29年度末	前年度対比
財政調整基金	12億4,830万円	12億2,625万円	△2,205万円
減債基金	5億3,957万円	5億3,962万円	5万円
公共施設整備基金	14億1,417万円	15億6,783万円	1億5,366万円
美幸線代替輸送確保基金	2億9,130万円	2億8,628万円	△502万円
文化会館COM100運営基金	9,343万円	9,344万円	1万円
河川環境保全基金	2,000万円	2,000万円	0円
地域福祉基金	1億3,658万円	1億3,368万円	△290万円
まちづくり応援基金	1,409万円	2,282万円	873万円
災害見舞金交付基金	551万円	576万円	25万円
育英資金貸付基金	2,503万円	2,406万円	△97万円
美深高等学校卒業生奨学基金	5,101万円	4,665万円	△436万円
学校図書等整備基金	1,801万円	1,490万円	△311万円
チョウザメ産業振興基金	1億円	1億1万円	1万円
国保財政調整基金	1億2,301万円	1億2,752万円	451万円
介護給付費準備基金	5,946万円	6,188万円	242万円
備荒資金組合納付金	7億4,259万円	7億4,714万円	455万円
計	48億8,206万円	50億1,784万円	1億3,578万円

町の貯金

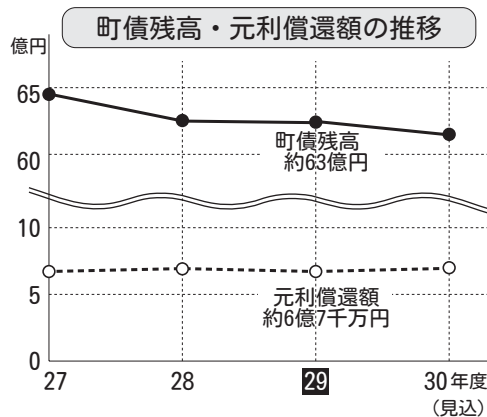
平成29年度末
50億1,784万円
町民一人あたり
約114万円

特定の目的のために資金を積み立てている「基金」は左の表に記載のとおり、平成29年度末で50億1,784万円となり、平成30年3月末の世帯数で割ると一世帯当たり約221万円の貯金となります。町民一人当たりでは、約114万円となります。

町の借金

平成29年度末
62億9,756万円
町民一人あたり
約143万円

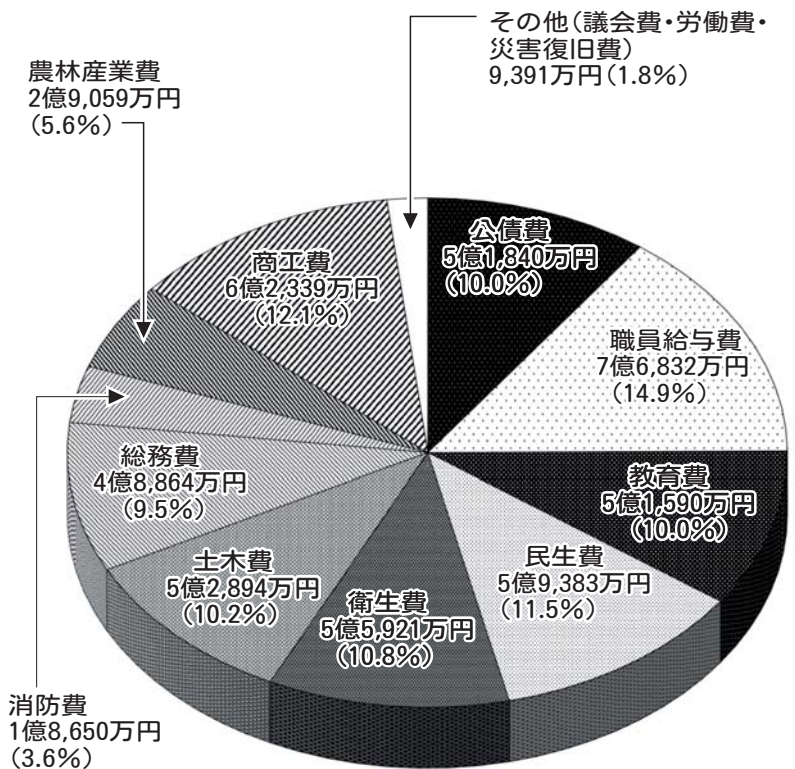
右のグラフが美深町の全会計における町債残高と元利償還額の推移の推移です。このグラフを見ても分かるように、美深町の平成29年度末の町債残高は約63億円となっており、平成30年3月末の世帯数で割ると一世帯当たり約278万円の借金を抱えていることになりました。町民一人当たりでは約143万円となります。



一般会計歳出総額

51億6,763万円

平成29年度の歳出決算額は、51億6,763万円であり、平成28年度と比較して1億1,941万円（2.4%）の増加となりました。歳出決算額の51億6,763万円を平成30年3月末の人口4,406人で割ると、町民一人当たり約117万3千円となります。各項目で使われた主な支出内容については、次のページでお知らせします。



【問合せ先】
総務課総務グループ 財政係
TEL 2・1・6・3・9
FAX 2・1・6・1・1





一般会計

農林産業費 2億9,059万円 (5.6%)

農林業の効率的かつ安定的な経営を図るため、さまざまな農業振興対策や農畜産物の販路拡大の推進、土地基盤の整備や農道整備のほか、町有林の育成などに使われています。平成28年度と比較して、土地改良事業における道営農業農村整備事業の総事業費が増えたことなどにより816万円(2.9%)の増加となりました。

- ▷農業振興補助金（稲作・畑作・酪農・畜産）
- ▷小規模土地改良事業補助
- ▷町有林造林・保育事業
- ▷林業施設等整備事業補助
- ▷農畜産物販路拡大PR事業 など

商工費 6億2,339万円 (12.1%)

商工会事業補助や町内の商工業振興対策、びふかアイランド管理や観光振興対策などに使われています。平成28年度と比較して、チョウザメ産業振興にむけた飼育研究施設の建設などにより3億7,517万円(151.1%)の増加となりました。



- ▷チョウザメ産業振興事業
- ▷快適な住まい環境と商工業振興補助金
- ▷商工業担い手支援事業
- ▷美深町商工会事業補助
- ▷美深町観光協会事業補助 など

土木費 5億2,894万円 (10.2%)

町道の維持・改良や冬期間の除雪、公園の維持管理、公営住宅の維持補修などに使われています。平成28年度と比較して、大雪に伴う除排雪に係る経費が増加したものの、恩根内ふらっとコーポの整備が完了したことなどにより5,247万円(3.8%)の減少となりました。



- ▷橋りょう長寿命化修繕事業
- ▷7線道路改良舗装工事
- ▷つくし団地屋上防水改修工事
- ▷町道除排雪業務、克雪推進事業補助 など

消防費 1億8,650万円 (3.6%)

美深町の消防救急活動に必要な経費を上川北部消防事務組合に支出しています。平成28年度と比較して、741万円(3.8%)の減少となりました。

総務費 4億8,864万円 (9.5%)

役場庁舎や町有財産の維持管理、自治会活動補助、交通防犯対策などに使われています。防災情報端末機の維持管理や広報誌びふかの発行経費もこの科目から支出されています。平成28年度と比較して、総務費で計上していたチョウザメ産業に関する経費が商工費へ移動したほか、都市間交通確保対策事業の完了、移住住宅建設事業の完了などにより2億1,696万円(30.8%)の減少となりました。

- ▷ふるさと納税制度に関する経費
- ▷町内・農村地区街灯維持、改修工事
- ▷フレンドバス運行事業
- ▷恩根内線、仁宇布線バス運行補助
- ▷自治会活動推進交付金事業
- ▷広報広聴活動事業 など

民生費 5億9,383万円 (11.5%)

高齢者や障害者福祉、児童福祉の維持・向上のために使われています。平成28年度と比較して、障害者福祉に係る扶助費の増加などにより、282万円(0.5%)の増加となりました。

- ▷障害者介護給付・訓練等給付事業
- ▷重度障害者・乳幼児・ひとり親家庭医療費扶助事業
- ▷高齢者バス料金助成事業負担金
- ▷除雪サービス事業委託料
- ▷ぬくもり助成事業
- ▷児童手当支給 など

衛生費 5億5,921万円 (10.8%)

健やかな生活を送るための各種検診事業・予防接種業務や快適な生活環境を維持するため、ごみ収集・分別、炭化ごみ処理施設・し尿処理施設の維持などに使われています。平成28年度と比較して、ごみ収集塵芥処理車の更新などがあったものの、広域ごみ埋立処分場建設に伴う負担金の減少などにより、5,337万円(8.7%)の減少となりました。

- ▷美深厚生病院運営支援補助金
- ▷地域医療確保対策事業
- ▷有害鳥獣駆除事業
- ▷名寄地区衛生施設事務組合負担金
(炭化ごみ処理・し尿処理・広域ごみ処理)
- ▷ごみ収集、処分業務
- ▷各種検診、予防接種業務 など

職員給与費 7億6,832万円 (14.9%)

職員や準職員にかかる人件費です。平成28年度と比較して、751万円(1.0%)の減少となりました。

公債費 5億1,840万円 (10.0%)

公債費とは、道路や公共施設の建設などのために町が借金をした分の返済金で、元金の償還と利子の支払に要する経費です。平成28年度と比較すると221万円(0.4%)の減少となりました。

その他 9,391万円 (1.8%)

その他、議会費や労働費、災害復旧費があります。災害復旧費については、豪雨による災害復旧工事が増加したため、平成28年度と比較すると289万円(9.3%)の増加となりました。

教育費 5億1,590万円 (10.0%)

幼児センター・小中学校・学校給食センター・文化会館・体育施設に係る経費、社会教育・スポーツの振興などに使われています。平成28年度と比較して、美深高校生徒の下宿確保対策事業、老朽化した文化会館COM100文化ホール音響設備の改修工事、郷土資料室の改修工事などにより6,945万円(15.6%)の増加となりました。

- 主な事業
- ▷文化会館COM100音響設備改修工事
 - ▷美深高等学校下宿確保対策事業
 - ▷美深町こどもスポーツ未来基金助成
 - ▷青少年健全育成事業
 - ▷児童生徒への英語教育推進
 - ▷文化ホール自主事業 など

特別会計

国民健康保険 6億3,980万円

国民健康保険は、全町の約31.3%の世帯が加入しており、町民の健康を守るうえで、大きな役割を果たしています。一人当たりの医療費は約38万円となりました。なお、加入一世帯あたりの保険税課税額は、約18万円となりました。



後期高齢者医療保険 7,451万円

この会計の主な事業は、後期高齢者医療保険料徴収および北海道後期高齢者医療広域連合への保険料納付などです。支出の内訳は一般管理費95万円(需用費など)、事務費負担金および保険料納付金からなる後期高齢者医療広域連合納付金7,352万円となりました。

北部簡易水道事業 2,159万円

富岡以北の195戸に水道水を供給する同事業会計は、水道使用料で平成28年度と比較して6.8%減の1,857万円となりました。決算総体では、平成28年度と比較して33.6%減の2,159万円となりました。なお、水道使用料や手数料で賄えない不足額は、一般会計から繰入金299万円で措置しています。

介護保険 5億1,877万円

65歳以上の第1号被保険者数は1,762人(月平均)で、要介護・要支援認定者数は324人(月平均)であり、平成28年度と比較して、4.4%減少しています。歳出では、介護保険事業費の主体である保険給付費が4億5,657万円で、歳出全体の88.0%を占めており、中でも施設サービス費が保険給付費全体の34.9%と依然として高い割合を占めています。また、人件費などの総務費が3,481万円、地域包括支援センター業務に係る地域支援事業費については1,756万円で、歳出総額は平成28年度と比較して、1.5%増加しています。



下水道事業 3億1,453万円

町内全域の自然環境の保全と快適な生活の向上のために、市街地については公共下水道事業、それ以外の地域では、個別排水処理施設整備事業の維持管理を行いながら、水洗化率の向上に努めています。平成29年度については、下水道の長寿命化を目的とした更新工事を実施するとともに、管きよの長寿命化計画策定などを実施してきました。決算額については、平成28年度と比較して0.5%減の3億1,453万円となりました。

公営企業会計

中央簡易水道事業

収益的7,170万円 資本的3,601万円

この会計は、収益的収支と資本的収支の2つに分かれています。収益的収支の決算は、企業でいう経営活動の結果であり、平成29年度は1,986万円の純利益となりました。資本的収支では中央簡易水道事

業給水管布設替工事や量水器取替工事などを実施し、財源の不足額2,949万円は内部留保資金などで補てん措置しました。この結果、平成30年度繰越現金は、3億893万円となりました。





9 美深の特産品で「食」の広場 23-24 道の駅びふかで感謝祭

「道の駅びふか」において、感謝祭が開催されました。当日は連休で、町外からの旅行者や町民など多数の来場があり、盛り上がりを見せていました。コロッケや牛肉まんは感謝祭価格で販売。新商品として感謝祭限定で「チョウザメラーメン」なども販売され、両日とも即日完売でした。今後、開発を重ね通常販売を目指します。また、イベントでは、とうもろこしの試食や抽選会、アコースティックライブなども催され、多くの来場者が秋の美深の「食」を満喫していました。



9 開催以来初、最高の絶景 29 函岳ウォーキングを満喫

全道からの愛好者が集う「函岳ウォーキングの集い」が開催されました。開会式では、観光協会の山崎晴一会長が「今はあいにくの曇り空ですが、頂上に着くころには晴天になる予報です。秋の美深を楽しんでください」とあいさつ。会長のあいさつのおり、バスが函岳中ノ沢山道につくころには、太陽と青空が顔を出し、参加者は心地よい秋晴れの中、森林散策を楽しみました。また、頂上では開催以来初、北西には利尻富士、東にはオホーツク海など360°パノラマの絶景が望め、その中で食べる豚汁は絶品でした。

9 未来につなぐ緑の絆 21 開拓120年記念植樹祭

仁宇布地区の町有林において「美深町開拓120年記念植樹祭」を開催しました。この植樹祭は、(株)SUBARUや(公財)似鳥文化財団、美深町林業経営安定化対策推進協議会の協賛をいただいたほか、東京美深会の田村二郎さんからの寄付で実施しました。山口町長は「美深町120年は林産業とともに歩んできた。多くの皆様のご協力での植樹祭を行えることに感謝しています」とあいさつ。美小・美中・仁宇布小中学校の児童生徒や関係団体などから約250人の参加があり、また、美深高校創立70周年記念植樹も行われ、後世につなぐ緑の絆1,600本が仁宇布地区に植えられました。



9 今年も美深で熱唱 22 桜庭和さんがふるさとコンサート

COM100文化ホール自主事業実行委員会(佐竹仁会長)主催の「桜庭和ふるさとコンサート」が文化会館COM100文化ホールで開催されました。コンサートでは、地元ダンスチームODSmoversと美深くん・美深ちゃんも共演。町民や全道各地から来場したファンを沸かせました。また、このコンサートにあわせて、びふか温泉が札幌発着のバスツアーを企画し、40人のファンが来場しました。このコンサートやツアーの様子は、桜庭さんがパーソナリティーを務めるノースウェーブ「桜庭和のモーニングセット」(毎週土曜日10:00~11:00)を通じ、広くPRされています。





主なまちの出来事

平成30年4月～9月

- 4月1日 地域おこし協力隊に東海林恵松さん、中野博文さんが着任
- 10日 地域おこし協力隊に大田哲也さんが着任
- 第2回美深町議会臨時会が開会
- 21～22日 「第23回白樺樹液春まつり」開催
- 23日 COMカレッジ110美深大学に324人が入学
- 28日 NPO法人トロッコ王国美深が開園
- 5月1日 トロッコ王国美深が開園20周年記念フレーム切手を製作
- 9日 第3回美深町議会臨時会が開会
- 12日 町内転入者を対象とした町主催の町内施設見学会開催。まちの主要施設を巡る
- 13日 小雨の中「望の森さくらまつり」開催。観光大使桜庭 和さんがライブ
- 21日 長きにわたり美深町議会議員、町監査委員を務められた吉田実さんが「旭日単光章」を受章
- 6月4日 チョウザメ飼育研究施設稚魚ふ化棟稼働式を挙行
- 10日 COM100自主企画事業「黒龍舞術団」美深町特別公演がCOM100で開催
- 11日 北洋大通りビッセ観光プロモーション200回記念セレモニーに山口町長が出席
- 13日 長きにわたり美深町議会議員を務められた酒井久夫さんが「旭日単光章」を受章
- 15日 「第57回びふか夜市」が市街地商店街にて開催
- 18日 第2回美深町議会定例会が開会
- 22日 全国土地改良功労表彰金賞を受賞した美深土地改良区がCOM100で報告会
- 23日 松山湿原とニウブ自然探勝「第24回登山の集い」開催
- 24日 SUBARU北海道美深試験場テストコースで完成イベントを開催
- 25日 長きにわたり美深町議会議員を務められた故宮岡久夫氏が「旭日単光章」を受章
- 7月6日 「SUBARUの森」個別協定調印式を挙行
- 「第58回びふか夜市」が市街地商店街で開催
- 7日 「びふかふれあい広場2018」がCOM100で開催
- 8日 「第35回自治会対抗ソフトボール大会」が運動広場で開催
- 14日 STVラジオ公開録音「美深の歌まつり」をCOM100で開催
- 開拓120年記念「ダウン・ザ・テッシ-オ-ペツ スペシャル2018」が名寄市を出発し美深町で歓迎交流会を開催。観光大使桜庭 和さんが歓迎ライブ
- 19日 全国・全道教育委員会連合会功労者表彰を前教育委員長宮原宏明氏が受賞
- 20日 「第34回美深ふるさと夏まつり」開幕。東京美深会から10人がふるさと訪問で参加し、13基のあんどんが夜のまちを練り歩く
- 21日 「ふるさと夏まつり」・「開拓120年記念花火大会」がCOM100前庭で開催。1,500発の打ち上げ花火が美深の夜空を彩る
- 31日 開拓120年記念「健康づくり」講演会をCOM100で開催。講師に長谷部元町長のご子息長谷部直幸さんを迎え講演
- 8月1日 第4回美深町議会臨時会が開会
- 3日 開拓120年を記念して32人規模の訪問団を結成し、姉妹町福岡県添田町を訪問
- 9日 A L Tにケイリン・ローズ・ノリエガさんが着任
- 13日 「美深ふるさと子供盆踊り」開催
- 18日 自主事業「劇団四季ファミリーミュージカル王様の耳はロバの耳」をCOM100で公演
- 21日 全国高校トランポリン大会シンクロの部で辻村いちかさん(美高3年)と大築花音さん(美高1年)が4位に入賞し、町長へ報告
- 26日 「第63回町民大運動会」が雨天のため町民体育館で開催。熱戦を制し、新生自治会が2連覇
- 9月2日 「第25回道北少年柔道大会」が町民体育館で開催
- 3日 北の星座音楽祭「わくわくびっくり東京六人組」がCOM100で開催
- 4日 「第33回美深ふるさと秋まつり」開催
- 20日 満100歳を迎えた十川矢太郎さんに国祝品と町祝品を伝達
- 21日 「開拓120年記念植樹祭」を仁宇布地区町有林で開催。1,600本のトドマツを植樹
- 22日 観光大使桜庭 和さんが「ふるさとコンサート」をCOM100で開催
- 23日 「第32回望の森 森林浴の集い」開催
- 23～24日 道の駅びふかで感謝祭を開催。「チョウザメラーメン」など新商品が登場
- 27日 NHKラジオ公開録音「上方演芸会」をCOM100で開催
- 29日 「函岳ウォーキングの集い」開催。山頂の大パノラマを満喫

10/2 美深町出身の岡崎さんが講演 上川北部精神保健大会が開催

上川北部精神保健協会が文化会館COM100小ホールで講演会を開催しました。この会は、心の健康づくりや自殺予防などを広域で啓蒙活動を実施しており、毎年持ち回りで開催しています。今年は、北海道立精神保健福祉センター所長として活躍されている美深町出身の岡崎大介さんを講師に招き「生涯を通じた心の健康づくり」を講演。精神保健センターの役割や心の健康づくりには地域などの理解や協力が必要なことをわかりやすく講話いただきました。170人と多数の来場があり、心の健康づくりを考えるよい機会となりました。



10/9 平年並みへ期待 美深産もち米初出荷

北はるか農協(中瀬省代表理事組合長)が、もち米を初出荷した(株)百商屋(山下博史代表取締役)、佐々木秀智さん(南)、澤田清さん(南)に記念品を贈呈されました。中瀬組合長は「今年、米だけは何とかという希望を持っていたが、例年の9割の収穫量までこぎつけたことは、組合員の努力の賜と感謝している」とあいさつ。生産者を代表して(株)百商屋の山下さんは「ほかの組合員も苦労されたと思うが、収穫量は少なかったものの、品質は粘りがあり良質米が収穫できた」と苦労しながらも自信をもって出荷できるよこびを話していました。



美深町の財政事情を公表します

毎年5月と11月に「財政事情」を公表しています。今回は、平成30年度予算における4月から9月までの収入額および支出額の状況をお知らせします。一般会計については各款別に、特別会計などについては会計ごとに記載しますのでご覧ください。

■一般会計

(単位：円)

歳 入				歳 出			
区 分	予算額	収入済額	収入率	区 分	予算額	支出済額	執行率
町 税	408,800,000	190,949,281	46.7%	議 会 費	55,479,000	30,564,315	55.1%
地方譲与税	85,000,000	25,527,000	30.0%	総 務 費	495,170,000	285,486,850	57.7%
地方交付税	2,800,000,000	2,007,367,000	71.7%	民 生 費	631,877,000	185,061,069	29.3%
各種交付金	89,300,000	60,476,000	67.7%	衛 生 費	515,723,000	70,938,733	13.8%
分担金及負担金	29,684,000	8,239,621	27.8%	労 働 費	6,250,000	5,333,892	85.3%
使用料及手数料	91,185,000	40,326,390	44.2%	農林産業費	312,381,000	68,959,981	22.1%
国庫支出金	280,593,000	77,719,252	27.7%	商 工 費	536,861,000	226,057,166	42.1%
道 支 出 金	216,022,000	60,374,794	27.9%	土 木 費	610,463,000	112,209,826	18.4%
財産収入	37,462,000	30,606,367	81.7%	消 防 費	197,102,000	97,435,223	49.4%
寄 附 金	62,201,000	26,896,000	43.2%	教 育 費	526,920,000	198,074,656	37.6%
繰 入 金	318,467,000	0	0.0%	災 害 復 旧 費	15,867,000	2,311,277	14.6%
繰 越 金	287,818,000	339,899,981	118.1%	公 債 費	580,408,000	244,895,403	42.2%
諸 収 入	30,112,000	6,117,759	20.3%	職 員 給 与 費	777,443,000	364,852,279	46.9%
町 債	527,300,000	0	0.0%	予 備 費	2,000,000	0	0.0%
合 計	5,263,944,000	2,874,499,445	54.6%	合 計	5,263,944,000	1,892,180,670	35.9%

※歳出「予備費」の予算額は500万円でしたが、議会費へ300万円充用したため、予算額が200万円となっています。

■特別会計

(単位：円)

会 計 名	予算額	収 入		支 出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
国民健康保険特別会計	586,898,000	236,665,792	40.3%	266,112,734	45.3%
後期高齢者医療保険特別会計	81,500,000	19,669,850	24.1%	20,165,990	24.7%
介護保険特別会計	556,925,000	222,112,832	39.9%	205,539,904	36.9%
北部簡易水道事業特別会計	24,090,000	9,881,530	41.0%	5,016,592	20.8%
下水道事業特別会計	280,666,000	17,391,840	6.2%	59,122,466	21.1%
合 計	1,530,079,000	505,721,844	33.1%	555,957,686	36.3%

■公営企業会計

(単位：円)

会 計 名	収 入			支 出		
	予算額	収入済額	収入率	予算額	支出済額	執行率
中央簡易水道事業 収益的	93,651,000	40,090,925	42.8%	68,110,000	11,855,312	17.4%
資本的	4,316,000	0	0.0%	45,735,000	5,155,946	11.3%

光回線サービスの変更は内容をよく理解してから！

事 例

契約中の大手通信事業者Aを名乗る電話があり「光回線サービスの案内。今より千円ほど安くなる」と勧誘された。A社のプラン変更だと思い手続きをしたら、別会社との契約になっていた。



消費者へのアドバイス

- NTT東日本から光回線を借り受けた事業者の参入が増え、管内でも光回線サービスの電話勧誘によるトラブルの相談が増えています。
- 勧誘されてもすぐに返事をせず、契約先の事業者名、サービス名など契約内容を確認しましょう。内容が理解できない、必要がないと思った場合は、きっぱり断りましょう。
- 光回線サービスの契約は「初期契約解除制度」の対象であり、契約書面を受け取ってから8日間は契約を解除することができます。

美深中学校の学校祭

ジョイリンローズ ラガナ アロハド (平成28年 8月着任)

出身：フィリピン イロイロ州

(美深中学校・仁宇布中学校・美深高校・美深高等養護学校で英語指導)

昨年、初めて学校祭を見ましたが、フィリピンには学校祭がないので、とても興味があり楽しみでした。フィリピンでは毎月1回テーマを決め、例えば8月の「言語月」というコンテストでは、歌や踊りを練習し披露します。

学校祭では、学生たちが力を合わせ練習した合唱や演劇、作品展を見ることが出来ます。1年生は「何ができる」のか、2年生は「何が良くなった」のか、3年生は最後の学校祭で「何をしてくれる」のか楽しみでしたが、各学年の素晴らしいパフォーマンスを見ることができ、とても感動しました。

「一生懸命に取り組む姿」は、世界のどこにいても、文化の違いがあっても、人々の心に伝わることを私は学びました。



ケイリン ローズ ノリエガ (平成30年 8月着任)

出身：アメリカ オハイオ州

(幼児センター・美深小学校・仁宇布小学校で英語指導)



私は日本に来たばかりなので、まだ幼児センターと小学校の子供たちとしか会うことがありません。

私にとって初めての中学校学校祭でしたが、学校祭で流れていたビデオを見て、クラスメイトと楽しんでいる笑顔や真剣に頑張っている姿が印象的であり、初めて中学生と触れ合う中で、みんなが「とてもフレンドリー」で、学校祭は「とても楽しい」ものだと感じました。

年金窓口から

社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が送付されます

国民年金保険料について、社会保険料控除の適用を受ける場合には「領収書」または「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」の添付が義務付けられています。

国民年金保険料を納付された時期によって、次のおり控除証明書の送付される月が異なります。

○平成30年1月1日から平成30年9月30日までに納付された方は11月に送付
○平成30年10月1日以降に今年初めて納付された方は来年2月に送付

年末調整や確定申告の際には、領収書や控除証明書は、領収書や控除証明書の添付が必要となりますので、大切に保管してください。

控除証明書に関するお問い合わせは、次のとおりです。

■問合せ先

ねんきん加入者ダイヤル
TEL 0570・003・004

国民年金保険料の納め忘れはありませんか

ご自身やご家族の中に、国民年金保険料を納め忘れていらっしゃる方はいませんか。国民年金の保険料の納付は、現金納付のほかクレジットカードや口座振替による納付もできます。

クレジットカードや口座振替により納付するには、手続きが必要です。

旭川年金事務所または役場総合窓口で手続きを行ってください。

また、口座振替の手続きは金融機関でも行っていただけますのでご利用ください。

現金納付の方で、納付書を紛失するなどして再交付を希望される場合は、ねんきんダイヤルへご連絡ください。

■問合せ先

ねんきんダイヤル
TEL 0570・051165

住民生活課
生活環境グループ
戸籍年金係
TEL 2・1613
防 2・1614



おじゃまします！ 地域 包 括 支援センターです。

■問合せ先 地域包括支援センター TEL 2・2707
防 2・1683

認知症高齢者などによる 行方不明の対策について

高齢化の進行に伴い、認知症の高齢者が増えています。それにより高齢者で行方不明になるケースが増えています。

平成28年度では全道で行方不明になり捜索を行った件数は625件で、その内22件が死亡での発見となりました。



認知症になると場所や道がわからなくなる事があります

認知症になると自分が今どこにいるのかわからなくなったり、道を間違える事があります。

いつもの見慣れた風景では迷う事がないのに、周囲の建物の変化や雪による景色の変化などのほか、夕方になって周囲が暗くなり、混乱して道を間違えたりすると迷ってしまう事があります。

実際に行方不明になったケースでは、今回が初めてである場合が多く、いつもの散歩や買い物に迷ってしまう事が多くなります。

認知症などで行方不明が 心配な家族の方へ

美深町では、こういった行方不明の心配のある方の対策として「SOSネットワーク」を準備しています。

事前に登録することで行方不明になった場合は、役場や警察、消防などの関係機関が協力して捜索を行います。

家族としては大事に至る

のは避けたいので、警察などに連絡するのは戸惑う事と思いますが、一刻も早く多くの方法で捜索する事が命を守る事につながります。「SOSネットワーク」については地域包括支援センターにお問い合わせください。



また、行方不明に備え、衣類やいつも使っている杖、靴などに住所や氏名、連絡先を記入しておきましょう。

地域の方へ

道に迷っている高齢者がいましたら、声をかけていただき、連絡先がわかれば家族などに連絡をしてください。また、連絡先がわからなければ役場や警察に連絡をお願いします。

これからは、地域に認知症の方が増えていく事が予想されます。地域で見守り、認知症になっても安心して暮らせる町にしていきたいです。

美深厚生病院からの お知らせ



「リハビリ室から」 起立訓練について

脳血管障害や下肢の骨折を起こすと、下肢の筋力低下や歩行能力の低下につながりやすいため、早期に下肢訓練を開始することが大切です。

下肢訓練の方法として、椅子から立ち上がる「起立訓練」という方法があります。

この方法は1964年に紹介されたものですが、現在でも医療機関で実践され、歩行開始が早くなるなど効果を上げています。

この訓練の特徴は、脳卒中になつた直後から始める事ができ、また退院してからも自宅などの特別な道具がない場所や専門的な知識がなくても実施可能という点です。

●実際にやってみよう

使用する椅子は、背もたれがあり、できればひじ掛

けもある方が望ましいです。ひじ掛けのある椅子は、座ったときに椅子からの転落防止にもなります。

次に座面の高さの目安ですが、一度その椅子で10回程度ゆっくりと立ち上がってみましょう。難なくできればその椅子で行い、困難であれば座布団などを利用して、座面を高くして負担を減らしてください。

低い座面から立ち上がると筋力増強の効果は増しますが、筋疲労や心臓に負担がかかりますので、ご自分の状況に合わせて加減をしましょう。

なお、この方法は下肢骨折後にも有効に筋力をつけることができます。かつ安全でもあります。1日60回を目安にお試しく下さい。

■問合せ先

JA美深厚生病院
TEL 2・1631



「北海道犯罪被害者等支援条例」が施行されました

今年4月に「犯罪被害者などを社会全体で支え、安心して暮らすことができる道民生活を実現する」ことを目的に、被害者の損害回復などを推進するために道が実施すべき基本施策のほか、道民の責務として

- 被害者が置かれている状況および被害者支援の必要性についての理解を深めること
 - 精神的苦痛など二次被害を生じさせぬよう配慮すること
 - 市町村などが行う支援の施策に協力するよう努めること
- が求められています。被害者に対する理解を深め、社会全体で被害者を支えていくことができる支援の輪を広げていきましょう。

社会に広げよう被害者支援の輪

犯罪被害者週間11月25日(日)～12月1日(土)

被害者などの各種相談窓口

警察では事件や事故の被害に遭われた方や家庭内暴力、ストーカー、お子さんのいじめ問題などで悩んでいる方の相談を受け付けています。

美深警察署 TEL・防 2・1110 性犯罪被害相談電話 #8103

- ～被害者相談～
- ★性犯罪相談110番 # 8103
- ★少年相談110番 フリーダイヤル 0120-677-110
- ★一般相談 # 9110



「ミマモロウ」
美深警察署
オリジナルキャラクター

—運動期間—
11月11日(日)～20日(火)

- 運動の重点
- ①高齢歩行者の保護
- ②スリップ事故の防止
- ③飲酒運転の根絶

冬の交通安全運動が実施されます！

児童虐待事案の取り扱いには年々増加しており、尊い子供の命が奪われるなどの痛ましい事件が後を絶ちません。「しつけのつもり」は親の言い訳に過ぎません。子供の立場に立って考え、虐待被害に遭っている子供の早期発見をお願いします。

児童虐待防止対策の推進

女性に対する暴力対策の推進
ストーカーや配偶者、交際相手からの暴力で悩んでいませんか。一人で抱え込まず、事が大きくなる前にできるだけ早く相談しましょう。



消 防 署 だ よ り

暖房機器の取り扱いについて

寒冷地域的美深町では、これからの冬期間、絶対になくってはならない暖房機器ですが、多くのものは灯油や電気を使用する機器で、使い方によっては、火災の原因になりうる機器でもあります。

残念な事に、毎年全国各地で暖房機器が原因と思われる火災が後を絶ちません。

一般的な灯油を使用するストーブなどは、ホコリが原因で火災を引き起こす場合もあります。また、使用燃料の油種を間違えて給油してしまふ事でも、火災を引き起こす原因となりえます。

ハロゲンヒーターやコタツなどの暖房機器は火を使

用しない代わりに大量の電気を 사용합니다。

これらの暖房機器をタコ足コンセントに接続して使用する事で、電気火災を引き起こす事もあります。

また、洗濯物などを暖房機器の真上で干す行為は、洗濯物が暖房機器の上に落ちて火災になる危険がありますので、絶対に止めましょう。

暖房機器は異常がなくても、定期的に専門業者に分解整備やメンテナンスを行ってもらうことで機器トラブルによる火災を未然に防ぐ事ができます。

これから本格的な寒冷シーズンに入る前に、暖房機器の点検やメンテナンスを行い、使用方法や使用上の注意点をしっかりと確認して使しましょう。

今後も暖房機器の適切な使用と管理を行い、火災予防にご協力ください。



美 深 消 防 署
TEL・防 2・1136

暮らしのお知らせ

このコーナーには、皆さんの暮らしに役立つ情報を掲載しています。

生活

後期高齢者医療被保険者へ 人間ドックの一部助成・ 個別健診を実施しています

町では、後期高齢者医療制度に加入する被保険者の方へ、病気の早期発見や予防、健康の保持増進を図るため人間ドックの一部助成や特定健康診査(個別健診)を実施しています。

人間ドック受診料の一部 助成について

- 助成対象者
 - ・後期高齢者医療の被保険者で、特定健康診査を実施している医療機関(美深厚生病院・瀬尾医院・旭川厚生病院)において人間ドックを受診した方が町が実施する他の健康診査を受診していない方



文化の日
11月3日

● 助成内容

1人につき1万7千円を限度に助成します。

● 手続きの方法

助成を希望される方は、町で発行する受診券が必要です。受診の前に担当までお申し出ください。

(人間ドックの申し込みは直接、医療機関へ申込みください)

人間ドック受診後、医療機関の領収書と印鑑を役場窓口まで持参ください。

特定健診(医療機関での 個別健診)について

● 受診対象者

・後期高齢者医療被保険者で、今年4月以降、健康診査を受診されていない方

● 健診場所

美深厚生病院・瀬尾医院
旭川厚生病院

● 受診料

無料(受診券が必要です)

● 受診方法

希望される方は、町で発行する受診券が必要です。受診の前に担当までお申し出ください。(健診の申し込みは直接、医療機関へお願います)

■ 申込み・問合せ先

住民生活課

生活環境グループ 国保医療係

TEL・防 2・1614

高齢者肺炎球菌ワクチン の定期接種について

高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種は、平成26年10月から定期接種(費用の一部助成)が始まりましたが、平成31年度からは、65歳の方と障害のある方(条件あり)のみが定期接種の対象者となります。

また、任意接種の費用助成については、昨年度まで70歳以上の方が対象でしたが、平成30年度に限り、「65歳以上の方」としており、これまで接種の機会を逃した方も接種できます。接種を希望される方はお早めにお申し込みください。

【定期接種対象者】
①平成30年度に65歳・70歳・

年末調整説明会を開催します

岡 名寄税務署調査部門 TEL01654・2・2496

事業者の方を対象に、年末調整や法定調書、給与支払報告書などの作成のしかたおよび平成31年10月に実施される消費税の軽減税率制度に関する説明会を次の日程で開催します。



日 時 11月21日(水)

- ・消費税の軽減税率制度に関する説明会 13:00~14:00
- ・年末調整説明会 14:15~

場 所 文化会館COM100 小ホール

厚生病院に桑原内科医が 着任しました

岡 美深厚生病院 TEL2・1631

平成28年1月から臨時応援医師などで外来診療体制を維持してきましたが、10月1日付で常勤医師が着任しました。今後とも、よろしくお願いいたします。

内科医 くわはら ひろあき 桑原 広昌さん

経 歴 北大医学部卒業。
帯広厚生病院などの勤務経験あり



美深の自然とふれあうことが楽しみです。皆さんよろしくお願いいたします。

- 75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100歳の方
- ② 60〜64歳で、心臓、腎臓、呼吸器の機能またはHIVによる免疫機能に障害を有する方（身体障害者手帳1級に該当する方）
- **任意接種対象者**
次の全てに該当する方
・65歳以上の方（定期接種対象者以外）
・過去の接種から5年以上経っている方
・これまで町の費用助成を受けていない方
- **助成額**
一人1回のみ3千円
(差額は自己負担)
- **接種医療機関**
美深厚生病院・瀬尾医院・吉田病院（名寄市）
- **予約**
美深厚生病院へ接種日の10日前までに保健センターへ予約
瀬尾医院・吉田病院（名寄市）へ直接病院へ予約
- **問合せ先**
保健福祉課
保健福祉グループ保健係（美深町保健センター）
TEL 2・1685
- 防 2・1683

**ヒグマが多く
出没しています**

野山では、ヒグマが活発に活動しています。
ヒグマは山奥だけに生息しているものではなく、今年も、人里近くに出没するケースが多くなっています。
ヒグマ出没情報は町のホームページや防災情報端末にてお知らせしています。
ヒグマと思われる農作物の被害や足跡、フンなどを発見した場合は情報をお寄せください。



- **目撃情報・問合せ先**
住民生活課
生活環境グループ環境生活係
TEL 2・1615
- 防 2・1614

**結婚相談室を
ご利用ください**

婚活やお見合いを希望している方やお子様の結婚を考えている親御様のご相談に結婚相談員「幸せつかませ隊」縁結びプランナー」が応じます。ご希望の方は結婚相談室にご連絡ください。日程などの都合を合わせて相談員の縁結びプランナーが相談にあたります。

- **相談受付**
結婚相談室 農業委員会内
TEL 2・1642
- **対象者** 婚活を希望する方やお子様のご結婚を考えている親御様
- **問合せ先**
農業委員会事務局
TEL 2・1642
- 防 2・1641

幸せつかませ隊～

縁結びプランナーとは
5人の縁結びプランナーが結婚に関する相談・アドバイスなどの活動を行っています。個人情報やご相談内容は、秘密を厳守いたしますので安心してご相談ください。

第17回住民自治福祉大会のご案内

美深町社会福祉協議会 TEL・防 2・1944
美深町自治会連合会 (事務局：役場内)
TEL 2・1645 防 2・1611

住民自治福祉大会が次の日程で開催されます。多くの皆様のご来場をお待ちしています。

日時 11月10日(土)

場所 文化会館COM100

参加料 無料

内容

- 福祉の杜(特産品の販売など)、抽選会
- 講演会

演題 「認知症の理解と制度を利用した地域での支援について」

講師 国立病院機構旭川医療センター
名誉院長 筋原 修 さん

個人住宅前などの自主排雪費用補助

建設水道課建設林務グループ維持管理係
TEL・防 2・1625

美深町に住所を有する方が、営利を目的とせずに宅地内などの排雪作業を行う際、排雪費用補助を今年も実施します。なお、営利事業者が処理すべき住宅内駐車場などの民有地および作業実施後の申請については補助対象とはなりませんので、ご注意ください。

補助金額（1台運搬につき）

ダンプの区分	補助額
4 t 以上10 t 未満	1,500円
10 t 以上	3,000円

利用回数（1シーズン）

回数制限	制限なし

対象期間

平成30年12月1日～平成31年3月31日

災害時に備える VOL.1

9月6日発生の「北海道胆振東部地震」に伴い、苫東厚真発電所の緊急停止によって全道停電になりました。このような非常時に日ごろから備え、復旧までの数日間を支える備蓄品や物品を紹介します。美深町においても最長2日間の停電になりました。この経験から「あれがあれば、これがあれば」と皆さん感じられたと思います。また、「水」が確保(一部を除く)されたため、火があればレトルト食品の温めや食器の洗浄、トイレなどの不便は感じませんでしたが「もし、水道がとまったら…」など、いろいろな想定をしながら備えておきましょう。今回は「非常時持出品」「非常備蓄品」の目安をご紹介します。

懐中電灯・携帯ラジオ・非常食・水・貴重品・救急セット・衣類・タオル・電池(モバイルバッテリー)・その他(ヘルメット・軍手・ライターなど)
※電池残量は定期的に確認しましょう

非常時持出品



非常備蓄品

食料品…缶詰やレトルト食品など3日～7日分
飲料水…大人1人あたり1日3ℓが目安で3日～7日分
燃料…卓上コンロや予備のガスボンベ
工具…ロープ、ボール、はさみ、ナイフ、のこぎり など

自衛官を募集しています

問 自衛隊旭川地方協力本部名寄出張所
TEL01654・2・3921

全国的に減少傾向にある自衛官を広く募集しています。自衛官は、さまざまな業種で組織されており、いろいろな資格を取得できる職業です。興味のある方は、気軽にご相談ください。



受験申し込みは、美深町役場総務課でも行っています。
TEL・防2・1611

受験種目

- ①陸上自衛隊高等工科学校生徒(一般)
- ②自衛官候補生(男・女)

応募資格

- ①男子で中卒(見込み含む)17歳未満の方
- ②18歳以上27歳未満の方
(採用予定月の1日現在)

受付期間

- ①平成30年11月1日(木)～平成31年1月7日(月)
- ②受付中～平成30年12月10日(月)
※12月以降の試験も随時受付しておりますが、採用予定数に達した場合は実施しません。

試験日

- ①1次 平成31年1月19日(出)
2次 平成31年2月1日(金)～4日(月)
- ②平成30年12月16日(日)か17日(月)のいずれか1日を指定できます

建設工事等入札結果報告

9月25日入札分

名 称	工 期	請負金額(円)	予定価格(円)	請負業者名
町道舗装補修工事その2	9/25～12/14	3,348,000円	3,445,200円	(株)山崎組
びふか温泉誘導電光掲示板設置工事	9/25～11/30	1,015,200円	1,058,400円	(株)宇野電工社

日	Sun.	月	Mon.	火	Tue.	水	Wed.	木	Thu.	金	Fri.	土	Sat.	
								1		2		3	(文化の日)	
	○高齢者肺炎球菌ワクチン ※美深厚生病院の予約は保健センターです。 ※瀬尾医院・名寄吉田病院の予約は、各病院です。 ※問い合わせは、保健センター(☎2・1685)まで	○母子手帳交付、妊婦・乳幼児相談、健康・栄養相談・毎週月曜日 ※健康相談の日程に都合がつかない方は、ご相談ください。	11月30日は 固定資産税第3期と 国民健康保険税第5期の 納期です 納期までに納めましょう											
4		5		6		7		8		9		10		
▶町民文化祭芸能発表会 (12:00・ C)		▷おたふくかぜワクチン予防接種 (受付10:30~10:45・ 厚)		▶心配ごと相談 (13:00~15:00・第3 コ) ▷胃・肺・大腸がん検診 (6:00~※予約順・ 保) ▷水痘ワクチン予防接種 (受付13:15~13:30・ 厚)		▶運転免許証更新時講習 (優良14:00、一般15:00・ C) ▷日本脳炎ワクチン予防接種 (受付15:30~15:45・ 厚)		▶【0~3歳児対象】子育て支援「遊びの広場」 (9:30~11:30・ 幼) ▷小児用肺炎球菌ワクチン予防接種 (受付15:30~15:45・ 厚)		▶びふかスポーツクラブ「とっとの会」 (10:00・ 体) ▷高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種 (受付10:30~10:45・ 厚)			▶第17回住民自治福祉大会 (11:00・ C)	
11		12		13		14		15		16		17		
▶美深高等養護学校学校祭【一般公開】 (8:50・同校) ▶歳末助け合いチャリティー発表会 (12:00・ C)				▷BCGワクチン予防接種 (受付13:15~13:30・ 厚)		▷乳幼児健診 (受付14:00~・ 保) ▷日本脳炎ワクチン予防接種 (受付15:30~15:45・ 厚)		▶【0~3歳児対象】子育て支援「遊びの広場」 (9:30~11:30・ 幼) ▷四種混合ワクチン予防接種 (受付15:30~15:45・ 厚)		▷高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種 (受付10:30~10:45・ 厚)				
18		19		20		21		22		23	(勤労感謝の日)	24		
				▶心配ごと相談 (13:00~15:00・第3 コ) ▷麻しん風しんワクチン予防接種 (受付13:15~13:30・ 厚)		▶運転免許証更新時講習 (違反14:00・ C) ▷日本脳炎ワクチン予防接種 (受付15:30~15:45・ 厚)		▶2歳児体験保育 (9:30~11:30・ 幼) ▶全町シニア元気アップフェスタ (9:30・ 体)		▶全町シニア元気アップフェスタ (9:00・ 体) ▶親子ふれあいフェスタ (12:00・ C)				
25		26		27		28		29		30				
				▷特定健診結果説明会 (9:00~・ 保) ▷B型肝炎ワクチン予防接種 (受付13:15~13:30・ 厚)		▷特定健診結果説明会 (9:00~・ 保) ▷日本脳炎ワクチン予防接種 (受付15:30~15:45・ 厚)		▶【0~3歳児対象】子育て支援「遊びの広場」 (9:30~11:30・ 幼) ▶びふかスポーツクラブ「Kids」 (18:15~20:00・ 体) ▷特定健診結果説明会 (9:00~・ 保)		▷特定健診結果説明会 (9:00~・ 保) ▷高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種 (受付10:30~10:45・ 厚)			○ちびっこひろば開放日 ・毎週月曜日 (10:00~12:00) ○育児サークル開放日 ・毎週火曜日 (10:00~12:00)	

C…文化会館COM100 **幼**…幼児センター **コ**…コミセン **体**…町民体育館 **保**…保健センター **厚**…美深厚生病院 **役**…役場 **児**…児童館

全町シニア元気アップフェスタ

と き **11月22日(金)~23日(金)**

開会式9:30

ところ 町民体育館



問 全町シニア元気アップフェスタ実行委員会
TEL・☎2・1944 (代表事務局:美深町社会福祉協議会)

— 12月の予定 —

12/1(土) 青少年育成協議会「スポーツフェスタ」
(町民体育館)

12/9(日) 文化協会「キッズ・オン・ステージ」
(文化会館COM100)



たがしま 高嶋 ひかり ちゃん



H28.5.14生
第1自治会
父：潤さん
母：未来さん
これからも明るく、
元気に大きくなって
ね！…(父・母)

わが
やの
アイ
ドル

こたにりいさ 小谷 璃 咲 ちゃん



H28.6.16生
第1自治会
父：洋輔さん
母：寛子さん
たくさん遊んで寝て、
納豆でまた大きくな
あれ♡愛してるよ
…(父・母)

東京美深会 田村二郎さんからの寄付を
スクールバス・開拓120年記念事業に

ふるさと美深へ

東京美深会の田村二郎さんから多額の寄付をいただき、スクールバス(楠清水線)の車両更新と、植樹祭など開拓120年記念事業の費用に充てさせていただきました。



感謝状



ありがとうございます

(敬称略)

●地域貢献感謝状

(北海道胆振東部地震に伴う資機材提供)

- ・(株)山崎組
- ・新栄クリエイト(株)
- ・(有)松久工務店
- ・(株)宇野電工社
- ・(有)栄雄
- ・十亀木材(株)
- ・(株)利平興業

寄付



ありがとうございます

(敬称略)

- 美深町に (9月受理分)
 - ・まちづくり応援基金寄付 156件…250万円
- きずな(絆)基金に (9月受付分)
 - ・亡父の追善供養として 菅野能弘さん(新生) 5万円
 - 社会福祉協議会へ 5万円
 - ・亡母の追善供養として 斑浜自治会へ 3万円
 - 社会福祉協議会へ 3万円
 - ・亡夫の追善供養として 平川志津さん(第1) 2万円
 - 社会福祉協議会へ 2万円
 - ・亡母の追善供養として 後藤征子さん(新生) 3万円
 - 社会福祉協議会へ 2万円
 - ・亡父の追善供養として 佐藤 貢さん(南) 3万円
 - 社会福祉協議会へ 2万円
 - ・亡母の追善供養として 新生自治会へ 2万円
 - 社会福祉協議会へ 3万円
 - ・亡父の追善供養として 佐藤康夫さん(敷島) 2万円
 - 社会福祉協議会へ 3万円
 - ・亡母の追善供養として 敷島自治会へ 2万円
 - 社会福祉協議会へ 3万円
 - ・亡母の追善供養として 玉川元之さん(吉野) 2万円
 - 社会福祉協議会へ 5万円
 - ・福祉活動に 吉野自治会へ 5万円
 - 荒谷京子さん(新生) 50枚

戸籍のま と (9月)

◆お誕生おめでとう◆

赤ちゃん	保護者名	自治会
佐々木文留ちゃん <small>たける</small>	祐弥さん	恩根内

◆おくやみもうしあげます◆

亡き人	年齢	自治会
後藤 順一さん	87歳	新生
佐藤 キヨさん	94歳	第1
佐藤 トミ子さん	90歳	新生
秋川 昭一さん	89歳	第5
谷口 正夫さん	92歳	第1
宮森 一則さん	71歳	東